THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. 21.—No. 50. WEDNESDAY, JUNE 25, 1958 TORONTO, ONT.

ISSEI DOM . . . by t.u.

Goodwill of Issei

The necessity of the JCCA or similar organizations, no matter what they are called, is recognized by everyone since they serve as unified bodies for Japanese Canadians everywhere. But there are many difficulties in their operation.

When the Nisei were young, the Issei took the hegemony of society and almost every matter was run by the Issei. There were no problems then in carrying out activities. But in this transition period when the Nisei have come out in front of society and the Issei have drawn back to assist the Nisei from behind—the matter is rather complicated.

Ideally, the JCCA and almost all other organizations should be unified ones, consisting of all three generations, Issei, Nisei, and Sansei. Yet, because of the difference in ages (senior and junior), languages (Japanese and English), and the different ways in thinking, the matter is not so simple and difficult questions arise.

Perhaps time only can give the answer to the problem of the means of smooth function. Meanwhile, in an effort to adjust the situation, many JCCA chapters have incorporated "Issei-bu's" into their structures.

One might say that the "Issei should retire from the activities of society, and all matters should be under the control of the Nisei." This seemed the most easy and simple way. But as long as the Issei remain, as long as they feel the obligation that they must use their experience in attempting to better society, the attitude of retirement or withdrawal cannot be taken.

As long as the Issei exist, they will express their opinions and will try to do something for the betterment of society. This we should understand. And in turn, we should appreciate the goodwill of the Issei for their sons and daughters.

In Chatham, there was a Kent JCCA chapter some years ago. Subsequently, the chapter has changed its name to that of the "One-Two-Three Club", and Issei, Nisei, and Sansei joined together for the maintenance of harmony and cooperation. This kind of membership, however, was not so easy; hence, the Issei this month decided to form an Issei-bu, centering around a "savings department".

Through the "savings department" plan, the Issei will get a chance to get together every month, and discuss various questions pertaining to the Japanese Canadians in the area. There won't be much formality in the beginning, but as time goes on, no doubt it will become a credit union. This kind of formation will strengthen the membership of the JCCA, give them an opportunity to meet regularly, and advance the organization. One could even think of the time when JCCA fees or funds for different activities could be paid out of the interest or surplus that would accumulate from the savings plan.

In Toronto, the JCCA Issei-bu has appointed a special committee this year to study the question of strengthening the JCCA as a whole. The committee's study is progressing and it is expected to arrive at some conclusions or recommendations—on such problems as the stand of the JCCA on current issues and the relation of the group to other Japanese Canadian organizations—by the end of the year.

Allow Nisei Couple To Adopt Child

OTTAWA.—The Department of Citizenship and Immigration disclosed on June 18 that the application of a Nisei couple in Winnipeg for the admission to Canada of a child for adoption will be permitted.

The couple is Mr. and Mrs. Sam Okamoto, and once the application receives its final authorization, it is expected that they will go to Japan to bring back the child.

Earlier this year in February, the Immigration officials had stated the adopted child would not be admissible to Canada under the provisions of the Immigration Regulations. It is the usual practice of the Department to refuse applications for the admission of adopted children or children for adoption from countries of the Far East.

MODEL OF JC CENTRE READY FOR PUBLIC VIEW TO BE 'TRULY SYMBOLIC OF NISEI CHARACTER'

The hypothetical sketch and model of the proposed Toronto Japanese Community Centre will be unveiled this Friday, June 27, at the Canadian Legion Memorial Hall, 22 College St., at 8:30 p.m. sharp.

The Committee stated, "We feel confident that the requirements as requested by more than twenty Japanese Canadian organizations in the Toronto area have been met. The design is unique in that it embodies a happy blending of something both Japanese and Canadian.

"The model will be truly symbolic of the Nisei character."

Mayor Nathan Phillips of Toronto and Consul M. Endo have accepted invitations to be present at the public showing.

The model has been constructed by architect Raymond Moriyama. It consists of three buildings with five units. One of the features of the proposed Centre will be a building completely encircled by a moat and Japanese styled gardens. This building is to house rooms for Japanese culture, language schools, and so on.

A feature of the auditorium building, which is to seat 800, will be a cellar in which judo enthusiasts can cavort.

Just Jottings...

Miyoshi to Wed

HOLLYWOOD.—Oscar winner Miyoshi Umeki, 24, and television director Winfield Opie, 31, plan an August wedding. The Japanese singer-actress and Opie, a lanky blond from Binghamton, N.Y., met when she first arrived to the U.S. two years ago. They have been keeping steady company since she played her Oscar-winning role as Red Buttons' wife in "Sayonara."

• • •

Designs Quick Camera

Yutaka Nishikawa, 50-year-old Japanese camera designer has just invented a 16 mm movie camera that can take nearly 70 per cent more frames per second than any other camera its size in the world. The new camera, Mr. Nishikawa says, can photograph 13,500 frames a second compared with 8,000 a second by existing cameras.

The inventor claims that his camera can do such things as photograph the course of neutrons during the process of nuclear fusion. With some improvements to his invention Mr. Nishikawa hopes that he can actually record proof that the various colors which make up light travel at different speeds.

• • •

Buddhist Conference

BANGKOK, Thailand.—Under the sponsorship of the Thailand government the World Buddhist Relations Organization will hold its fifth international conference in Bangkok Nov. 24-30 it was officially announced. Delegates from 34 countries are expected to attend which will be held in Sala Santitham. It has the same facilities as the U.N. Assembly Hall in New York. Association officials said that each country was invited to send five delegates and seven observers. Prominent Buddhists will be invited as special guests.

Desire, Not Documents, Makes Citizenship

From the Edmonton Journal

Elements in the Canadian Legion apparently subscribe to the notion that citizenship is a matter of forms and documents.

A resolution passed at its convention in Edmonton recently would require immigrants to declare their intention of becoming Canadian citizens within two years of their arrival in this country and to take out their papers in the minimum time specified in the Citizenship Act—that is, five years. Immigrants failing to become citizens would be required to register annually as aliens.

Objectionable as it is, the resolution, as passed, represents a milder version of what was originally proposed.

The original sought deportation for non-Canadians failing to avail themselves of the advantages of the act. Cooler heads, which recognized the threat to democratic principles contained in this proposal, prevailed in what was described as a "hot debate."

It is a pity the cooler heads did not bend their efforts towards throwing out the resolution entirely.

Democratic principles, and everything that Canadian citizenship stands for, are endangered when attempts are made to force immigrants to become citizens. A more democratic, and therefore more Canadian, approach is to let this country speak for itself.

If Canadian institutions, spirit and our way of life are insufficient to persuade the newcomer to switch his allegiance, filling out citizenship papers certainly will not.

The inherent fallacy in the type of thinking that lies behind the Legion resolution is the belief that signing a few forms miraculously turns the immigrant into a Canadian. Compulsory citizens are not necessarily good citizens, and good citizens are what Canada wants.

Kimono Accentuates Japanese Curves

TOKYO.—The kimono, traditional attire of Japanese women, is staging a comeback against western dress—but it's not the same old kimono.

The new kimono, which has created a sensation in the local fashion world, is lighter, fresher, simpler and fundamentally different from the old, which hadn't changed for 300 years.

Instead of being one piece, it is now two or three pieces. Instead of hiding feminine curves—the old kimono created the gigantic falsehood all Japanese women were flatchested—it gently accentuates them.

It also costs much less because it requires less cloth, can be made of any material rather than the traditional kimono silk, can be made on a sewing machine instead of by hand, and can be laundered instead of dry cleaned.

For many Japanese girls the old kimono was a lifetime investment, to be bought or sold in good times or bad. Together with the obi (sash) it cost as much as $85. The new kimono sells for as little as $6.

STAR SUPPORTS JCCA IMMIGRATION BRIEF

The Toronto Daily Star in its lead editorial on June 23, entitled "Ban on Asiatics Should Be Relaxed", supported the move of the delegation of the National JCCA and Chinese Canadian Ass'n. for equality of treatment in the calling of relatives. The editorial, in part, stated:

"Canada's policy towards Asiatic immigration has been heartless and at times has caused cruel hardship. Since the war there has been some softening from the rigid exclusion of prewar years, but the Asiatic is still the object of unfair discrimination. . .

"Douglas Jung, M.P. for Vancouver Centre and of Chinese ancestry himself, told Mrs. Fairclough that the requested change would not result in any great influx of Asiatics to Canada. He estimated that no more than 6,000 Chinese and 3,000 Japanese would be eligible, certainly not enough to cause any problem of assimilation or to make any appreciable change in Canada's ethnic composition."

The editorial concluded:

"Canadians of Chinese and Japanese ancestry are making an important contribution to Canadian life in commerce, industry, agriculture, politics and the professions. They are diligent and law-abiding citizens. Mrs. Fairclough is reported to have told the delegation she would consider its request "sympathetically." It is to be hoped she soon translates sympathy into action."

Wins $5,000 Contest But Nisei 'Unhappy'

NEW YORK.—Henry Kohara, who has frequently been winning $50-$100 prizes in newspaper contests won $5,000 recently in the Herald-Tribune Galaxy Game contest and isn't sure whether to be happy or sad.

While it was his first prize in the four-figure class, the Portland-born Nisei missed the $75,000 first prize by one point, 1125-1124. If he had won this, he'd be happy indeed. But by winning $5,000, Henry who spends all his spare time on newspaper games explains that one of the requirements in many of these contests is that anyone who has won $1,000 or more in any of these is ineligible to try again for five years.

"This means I'll have to retire for a while," he said of a prospect which he doesn't relish for he'd rather tackle the puzzles than eat.

Kohara, who is a dental technician, has become so well known as an adept that it wouldn't be surprising if one of these days he becomes a creator instead of a solver of one of these games.

"THE MOUNTAIN ROAD"

HOLLYWOOD.—Louella Parsons' guess as to the leading lady for the movie version of "The Mountain Road", Theodore White's novel, is Miko Taka, star of "Sayonara". In the male lead is Jimmy Stewart who will play the role of a U.S. major in the film.

Honor U.S. Scholar Who Spared Cities

NARA, Japan.—Grateful Japanese have dedicated a monument to Dr. Langdon Warner of Boston for influencing Allied authorities to spare the cultural cities of Nara and Kyoto from wartime bombing.

Remembrances to the Harvard professor—a cedar, a small granite tablet, and a miniature Buddhist stone pogoda—were placed on a serene hillside overlooking the 1,300-year-old Horyuji temple.

There, they will be seen by hundreds of thousands who yearly visit the great temple which is regarded as the fountainhead of Japanese culture.

Kojiro Tomita, curator of Asiatic art at the Boston Museum, said Dr. Warner headed a committee of scholars in charge of listing Japanese monuments, cultural treasures, and sacred places that should be protected, if possible, during WW II. Dr. Warner passed away three years ago.

Over 1,000 Violate Anti-Prostitution Law

TOKYO.—Police arrested 1,222 persons on charges of violating Japan's new anti-prostitution law in April, the first month of its enforcement.

The metropolitan police department and the welfare ministry told the House of Councillors Judiciary Committee that 947 women and 275 men were apprehended.

It was reported that 60 percent of the prostitutes returned to their homes after closing of the brothels while 18.3 percent found jobs elsewhere and 11.6 percent married.

The authorities reported that less than one percent of the prostitutes applied for admittance to the welfare centres established to "rehabilitate" the former prostitutes.

Of those who were able to find employment, 25 percent became geisha girls, 19 percent "hostesses" at tea rooms, 15 percent waitresses in bars and cabarets, 11 percent waitresses in restaurants and nine percent maids in hotels.

の調査

妻と職業（二）

△結婚して家庭をもちながら職業をつづける婦人が世界の工業國でふえています。その割合は、日本では働く婦人全部の約二割ですが、アメリカ、イギリス、フランス、スエーデンなどでは働く婦人の五割前後といわれます。家庭と職業の二役をになうこの『共かせぎ』の問題は、欧米では以前から注目され、ことし三月ジュネーブで開かれた國連婦人の地位委員會でも議題となり、その際、アイ・エル・オー（國際勞働機構）から、働く母親のための社會施設について世界的な調査報告が提出されました。

△カナダで職業についている人は五六七万、このうち婦人は一三四万、婦人の大部分は雇傭勞働者です。その中で獨身者は六六万、結婚したもの五四万、未亡人離婚者などが一四万ですから、働く婦人の五割以上が家庭もちです。

「結婚したら女は家庭に」という考え方の強いカナダで、このように既婚婦人が進出したのは、第二次大戦をきつかけとした婦人の職場の廣がり、社會情勢や人々の考え方の變化にもよるものです。戦爭でおおぜいの婦人が職場に入り、戦後もそのまま働きつづける婦人が多く、若い女性は結婚後も職場にとどまり、主婦と職業人の二役を受持つのも當然と考えるようになつています。また既婚の中年婦人が、子供に手がかからなくなつてから再就職する場合もふえているわけですでは、こういう人々はまずどんな職業についているでしようか。

△多い順にあげると會社や役所の事務員（三七・ーセント）工場の勞働者（二三パーセント）サービス業（一七パーセント）商業や金融業（一二パーセント）管理專門職（九パーセント）などで場が多く、サービス業ではホテル、レストラン、せんたく屋のやとい人、家庭の女中さん、商業に働く婦人の大部分は店員や賣子です。こういう職業はカナダで一般の婦人が多くついている仕事でもあります。

△職業はまた學歴と關係しますが、小學校卒業以下の婦人は二〇パーセント、あとはそれ以上の教育をうけているわけで、一五パーセントが高等學校卒業、大學卒業生はわずか四パーセント、しかし三〇パーセントは職業のための特殊技術を身につけており、その主なものは秘書、速記、看護婦教員などで、この人たちはほとんどこういう專門技術を活用できる職場についています。既婚婦人で、大學出で專門職についている人は少いわけですが、それはこう考えられます。專門職は高等教育と同時に、長期間の仕事への習熟が必要なので、そういう婦人は多く獨身でやつているのです。この調査にみられる既婚婦人の教育程度は、カナダ全体の主婦の平均教育程度よりはるかに高いものです。（つづく）

先週土曜日午後遠藤領事夫妻は公邸に、日系合同教會代表者會議出席者を招待してチー・パーテーを開いたが、ペーツ老博士その他曾つて日本にいたことのある白人も多數出席して、日本流のお菓子を頂き、ペーツ博士は、「花よりだんご」ということがありますからねと紅白の『くしだんご』を賞味していた。

チャザム句會

種蒔きや人に馴れたる二羽の鳩　房外

朝の聲つどひて種を蒔き居たり　清女

種蒔きや畝真直に盛られ行く　明士

ぬくむ背に足跡亂し種蒔きぬ　露女

新隣と物言ひ初めつ種をまく　美草

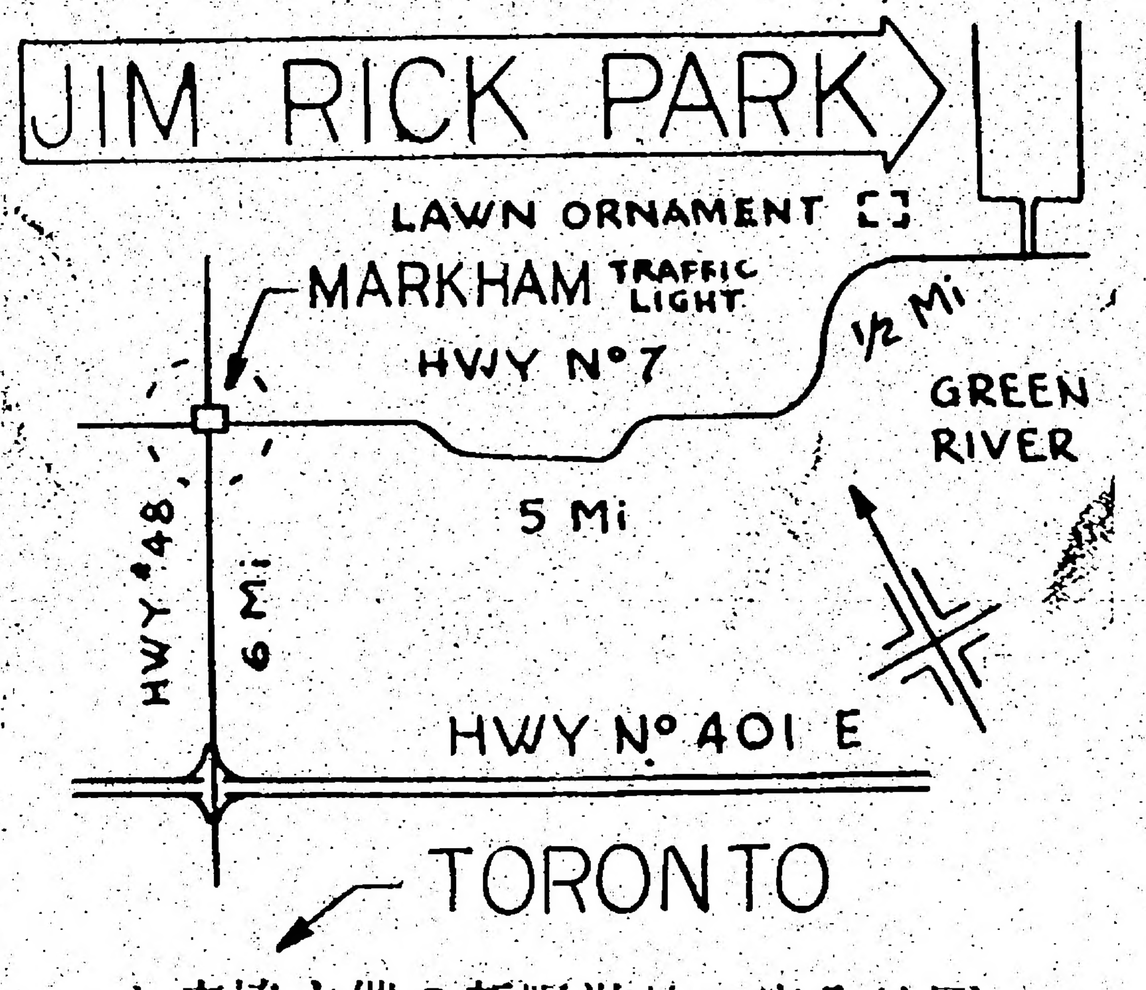
種まきしうら畑は雨に暮れ行けり　紫津

種まきやグラーヂの裏の路育つ　比津司

空袋立てて種まく妻の趣味　松葉

種まきや雨後の日射しに燃ゆる土　恭火

種まきぬ茶碗に指の土殘し　美津朗



ト市協主催の新野遊地の案内地圖
七月六日（サンデー）擧行

人事消息

■結　婚

▲ニューデンバーの猿山彌正氏夫妻息殿・クリス氏とトロントの河野隼人氏夫妻息女正子・ルシーさんは六月七日トロント佛教會に於て壯開教使司式の下に結婚式を擧げ雲華樓にて披露、ムスコカに新婚旅行した。

■出　生

▲ト市の玉置賢治氏夫人光子さんは五月十七日セントマイコル病院に於て長男出產、マイコル・光治と命名

■死　亡

▲ケローナ市の阪本文藏氏（八〇）は五月三十一日自宅で死去、六月三日ケローナ佛教會で生田父子開教使及引田補教士司式の下に葬儀を執行した。

リーダース　ダイゼスト

購讀料は一年四弗

リーダース・ダイゼスト日本語版（英語版も）の年ぎめ豫約購讀料は一年三弗から四弗に値上げされましたので、今後御注文下さる方は一年分四弗を御送金下さるように願います。

ニューカナデアン内
取次者　梅月高市

日本の御旅行には

四十五年の傳統と
全國二三〇ケ所の案内所と
三〇〇〇の社員を持ち
完璧のサービスを誇る
日本交通公社を御利用下さい。

財團法人
日本交通公社
社長　西尾壽男
外國部長　岩田一郎

JAPAN TRAVEL BUREAU
1 Marunouchi, Tokyo, Japan
Overseas Offices
9 Rockerfeller Plaza, New York
530 West 6th St., Los Angeles

日系人の各種宴會

△從前以上のサービスを以て日系カナダ人の各種パーテーに應じます。何卒御ひいき下さい。座席は二百五十人。（以前のチャイナ・ガーデン）
△晝間はシューマイおよびハッコウがあります。新經營主の下に値段も大勉強で日系人を歡迎いたします

中華料理　**雲華樓**（オン・ワー・ロー）
WON WAH LOW,
126 Elizabeth St., Toronto.
PHONE EM. 4-4676

日系人の顧客へ！

當ケン・ツイルス商會は日系人各位の御愛顧により益々繁榮を極め、主任柳澤氏一人では多忙すぎて皆樣に十分のサービスを致し兼ねる事となり、日英両語に通ずる代理人を物色中であります。着實な二世青年で入社希望者は柳澤まで申込まれたし。

日系主任　柳澤元仁

AGENT FOR KEN WILES LIMITED REALTORS.
M. YANAGISAWA, Phone Office HU. 5-0411-
-Res. LE. 4-1427 or CR. 8-1683

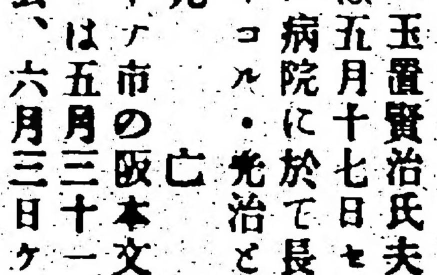
K. IWATA TRAVEL SERVICE
Authorized Agent for N. Y. K. Line, American President Lines
Authorized Agent For All Airlines

呼寄人の切符取扱

日本からカナダに渡航する人々に各會社の切符の取次と、到着の際の御世話一切を致します。左記最寄りの案内所に御申込み下さい。
●航空運賃月賦拂の方法もあります。

公認　岩田旅行案内社　岩田欽一
166 East Hastings St., Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-4057

公認　岩田旅行案内社支店　龜岡徳衛
113 McCaul St., Toronto.
Phone EM. 8-9934



N.Y.K. LINE
PASSENGERS AND FREIGHT

日本郵船　**氷川丸御案内**

御乘船と同時に日本郷にて事足り、御年寄にても少しも氣苦勞なく、訓練された船員の親切なるサービスにて愉しく航海ができる氷川丸の御利用を御勸め致します。

晩市出港　　横濱入港
七月三十日　　八月十五日
九月十八日　　十月四日
十一月二十三日　　十二月九日

運賃
キャビン（八〇名）四百廿五弗以上
三等エー（六九名）三百弗
三等ビー（一二九名）二百八十弗

御詳細は切符取扱所或は上記に御照會下さい。

Representative N.Y.K. B.W. Greer & Son Ltd., Agent
914 Second Avenue, 601 Bank of Nova Scotia Bldg.,
Seattle 4, Wash., U.S.A. Vancouver 2, B.C.

日本食品一切

トロント市チエスナツ街八五
イーオン・トレーデイング
YEE ON TRADING CO. — Phone EM. 4-3972
85 Chestnut Street, Toronto, Ont.

美貌の檻（三）

大林　清

「君はもう完全に佐柄と縁を切ったのかね」
「さっき汽車の中で話した通り」
春枝は涼しい顔で答えた。
「しかし、ただの体じゃないそうじゃないか、これをどうする」
「自分のことは自分で始末するわ」
絶對入院しないと駄々をこねた春枝と、今そう云ってつぶやく春枝とは同一人とは思えなかった。胎児の處置をこばんだのを、女が持つ本能的な母性の愛情からと解釈して、夏目は春枝を哀れにも思っていたのだが、事實は佐柄を自分につなぎとめておくのが目的だったらしい。
「今夜は僕が起きてるから君は寝たまえ、その代り明日の朝は早く出て行ってもらおう」
夏目はこれきりもう、春枝と口をきくのをやめることにした。

モデル志願

「東京ファッション・モデル・クラブ」と看板の出た建物は、場所こそ新橋に近い繁華街だが、あまり目立たない横丁にあった。階下が洋裁店の下請工場、その路地をはいって、奥から狭い階段を[illegible]クラブの事務室[illegible]った。
旦理じゆん子がその事務室に現われたのは、ほんの偶然な理由からである。
じゆん子は昨日の汽車で松本から上京したのだが、その車中で前の客がひろげている新聞を見るともなく見ていると、『ファッション・モデルの生態』と見出しをつけた記事が映った。一回の出演料一万圓　賣れっ子は月收數十万圓。映畫女優をしのぐ人氣商賣。容貌は十人並でも、均齊のとれた体格の持主なら基礎勉強をしないでもなれる新職業。そんな活字がきれぎれに眼にはいった。
その時はそれで忘れてしまったのだが、新宿驛に近い安宿で今朝眼をさましたとたん、じゆん子はあらためてそれを思い出した。
自分が美貌であるかどうかは知らない。服裝に關する知識も雑誌や新聞で讀む以上には出ていない。だがからだの均齊には少しばかり自信があった。靜岡の工場の寮で、友達とたわむれに身長や胸囲やウェストを測り合ったことがある。それによると、八頭身で有名な或るファッション・モデルと、じゆん子はほぼ同じ均齊の体格をしていた。
「あんたなんか紡績女工しているより、ファッションモデルになったほうがいいわよ」
同僚はこう云った。その言葉が今じゆん子の頭によみがえってきた。
じゆん子は職業別の電話帳を旅館で借りて、ファッション・モデルのクラブとその所在地をたしかめた。その中の一つが『東京ファッション・モデル・クラブ』だった。
事務室には古机が二三脚あって、およそモデルらしくない事務員風の女が、机の上へスタイル・ブックか何かひろげていたが、階段をあがりきったじゆん子をけげんそうに眺めまわした。

結婚御挨拶

猿山　巖　クリス
河野正子　ルシー

右兩名豫て婚約中の處六月七日トロント佛敎會に於て辻開敎使司式の下に結婚式擧行後雲華樓に於て些か披露の宴を催しました節は御多忙中に拘らず御臨席の榮を賜り且つ過分の御祝儀品並に祝辭祝電を戴き御芳志の程誠に有難く厚く御禮申上ます。尚今後共若き兩名に對し御交誼と御指導を賜り度略儀ながら紙上を借りて御禮旁々御願い申上ます

ニューデンバー
父　猿山彌正
母　ナツ
トロント
父　河野重八
母　ミサヨ

故夫 文藏

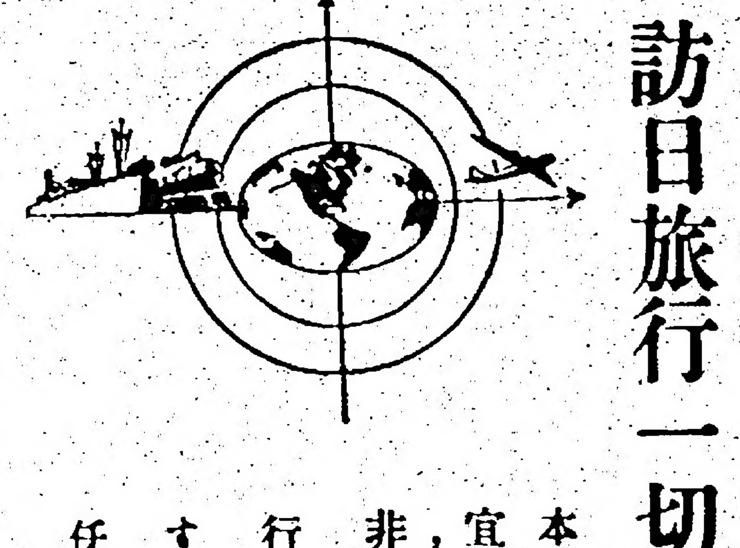
故夫文藏（八〇歳）儀自宅に於て永らく病氣療養中のところ宿痾癒えず老衰と共に五月三十一日靜かに永眠致しましたことを生前辱知諸彦に謹告申上ます。追て六月二日自宅に於て生田父子開敎使司式にて通夜、翌三日ケローナ佛敎會室にて生田父子開敎使と引田補敎士司式の下に葬儀執行の際は御多忙中にも拘らず遠路態々御會葬下され其上過分の供花香典並に弔辭弔電を賜り有難く、生前の故人の希望によりスチヴストンに送り火葬に付しました節も大勢の皆様が御参列下さいまして御懇情の程誠に有難く厚く御禮申上げます。尚故人が永らく保養中皆様から度々御見舞を頂きましたこと及び生前の御交誼を併せて略儀乍ら紙上を以て深謝申上ます。今後とも遺族に對し變らぬ御指導を賜りたくお願い申上げます。

ケローナ
喪主　妻　阪本ヤスエ
長男　守　妻　愛子
次男　平　妻　ナツエ
三男　登　妻　梅野
孫　一同
在加　親戚一同
在日　親戚一同
ケローナ佛敎會
同　佛敎婦人會
同　佛敎青年會
ケローナ渾和會
同　修道館

投資とインカム・ハウス
貯蓄を最も有利に融通したい方は御相談下さい。親切に御相談に應じます。
津村清太郎
Keith Brook Real Estate
582 Yonge St., Toronto.
WA. 4-7711 or Res. AT. 2-3872

日系人歡迎
おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1935

夏季の營業時間
エグリンウッド土産店
△日本物ギフト・センターである當店では夏季中は次の通りの時間だけ開店いたします。
△期間は來る六月十七日から八月十一日まで。
△月曜日から火曜および水曜までは終日閉店。
△木曜、金曜日とも正午から六時まで、土曜日は午前九時半から六時まで營業いたします。
△この通りですから何卒よろしくお願いします。
エグリンウッド・ショップ
1558 Eglinton Ave. W. (at Oakwood)
TORONTO—PHONE RU. 2-7571

訪日旅行一切につき

本社ではあらゆる便宜を計りますから是非お願いします。旅行案内のみが専門ですから御安心してお任せ下さい。
FOUR SEASONS TRAVEL
109 Bloor St. W., Toronto, Ont.
Phone WA. 3-9715—WA. 3-9484

男で女性に興味のある方は Lucky Dragon Nerve Tonic を御使用あれ。百錠三弗、二百錠五弗。廣告封入
CROWN INDUSTRIES
28-B 778 McMillan Ave.,
Winnipeg, Man.

辯護士　エフ・エー・ブルーイン
一切の法律事務について御相談に應じます。
トロント市ベイ街三七二
イーエム三=四三九一

辯護士　ノータリ パブリック　倉田ルーシン
トロント市西リッチモンド街六二（テンプル・ビル）内部屋五〇二
電話　イーエム六-〇九五九
自宅アール・オー七三四二七

辯護士　鬼塚敏三
事務所　ト市ヤング街二二九番ルーム四〇三
電話イーエム三-五〇〇二
自宅　オーエクス一-三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

辯護士　大家一夫
ト市カレッジ街二ルーム一〇三エー
電話ダブリュ・エー一-一五六〇五
自宅オーエクス八-二二八〇

魚と肉 食料品一切
スロカン・レナー
キノ魚肉店（木下）
KINO'S MARKET
P.O. Box 57,
Slocan City, B.C.

新世界旅館
特に日系人の御便宜を計りますから何卒御投宿下さい
（クインとチョーチ街角）
NEW WORLD HOTEL
147-A Church St. Toronto
Phone EM. 4-2034

CROWN LIFE INSURANCE CO.
Head Office Toronto
Insure Today
For Sure Tomorrow
明るい家庭に保險あり
一家の幸福を永續する爲に貯金をしながら保險付く
クラウン生命保險を御選び下さい
本社トロント市
晩市支社西ペンダー街九〇〇
矢田源一郎
電話エムユー一-七三四一（MU. 1-7341）
自宅エルギン二五二八（EL. 2528）
井上ローイ自宅デクスター三〇三二

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
MU. 1-6642—0455
CATERING to
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms
皆様おなじみの
中華料理店
豪華な設備と一流のサ・ヴィスは常に皆様の御好評を頂いております。
●結婚祝宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しています
ダブリユ・ケー・ガーデンス（華僑樓）
電話エムユー一-六六四二

NEW WORLD HOTEL
Prop. Y. Fujiwara 396 Powell St.,
MU. 1-0964 Vancouver, B.C.
御來晩の際は――
モダンで、清潔な
ニュー・ウオルド・ホテル
藤原良之
晩市パウエル街三九六
電話　エムユー一-〇九六四

パーティーにはぜひ
内部のきれいな當酒家へ
◇結婚祝宴に、家族パーティーに。廣間二百四十
◇百人以下のパーティーには特別室が設けています
◇持運び注文は十二時から午前三時まで
永らく重慶樓で顧馴染みのトム・チョウが日系人顧客にサービスいたします。
（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家
トロント市西ダンダス街一三一エー
電話　イーエム　八-二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131A Dundas St. West, Toronto.
PHONE EM. 8-2475 & UN. 1-0320

日本から養子を許すか
ウ市岡本夫妻の申請に對して

【オタワ發】今までは日本から赤ん坊ないしは幼児を貰いたいという日系二世の申請は、現存の規約にてらして絶對不許可であるとし、いずれもこれらの申請は受理されなかつたが、先週移民省が明らかにしたところによると、日本からの貰い子に對するウイニペッグの二世兩親の申請を好意的に處理するとの返事が本社にとどき、その旨ウイニペッグの岡本サム氏夫妻に傳達したとのことである。このケースが日系側に有利に取扱われるとすれば日本からの養子がはじめてカナダで許されることになるわけ。但しこの場合、岡本氏夫妻は日本に赴き、幼児を連れて歸ることが條件となり、たとえその養子が不適當としても日本にもどすことは許されない。なお幼兒は一年間養子先の家庭で當局の監督下におかれたのち、はじめて正式の養子と認められることになつている。

同情的考慮
移民相が約束

【オタワ發】全加市協の移民問題委員會委員長北川夫人と中國系人會移民委員會委員長ルース・ローア嬢らが先週末、呼寄せ規約を緩和するようフェアクロー移民相に面接して要請したが、フェアクロー移民相は、陳情團の要請に對し『同情的考慮』を拂うことを約束した。

會舘のモデル
金曜夜公開

トロントの日系會舘のモデルは來る二十七日（金）午後八時半から[illegible]二のサージョン・ホール階下において一般に公開されるが、これにはフィリップス市長と遠藤領事も名譽パトロンとして參列する。

クベック市
記念スタンプ

カナダ郵政省は六月二十六日に新[illegible]する。この新スタンプは三百五十年前にクベック市を生んだサムエル・デ・シャムプレンを記念するものである。一六〇八年シャムプレンがいまのクベック市に最初の白人定住地をつくりクベックと名付けた。新切手は五仙で茶と青色の二色。

ダイヤモンドを密輸

【東京發】羽田空港警察は去る日曜カナディアン・パシフィック航空機のスチュワーデス一名を逮捕した。彼女が香港から二重底のスーツケースに時價四万二千弗のダイヤモンド八百個を密輸した嫌疑のためである。スチュワーデスの名前は發表されないが、警察の語るところによると、彼女は香港出身の混血兒でシーピー機が香港から羽田着と同時に逮捕されたものである。

（羽田空港でつかまつたダイヤモンド密輸のスチュワーデスはパチィー・ウォング嬢（二七）でシーピー機の東京・香港ルートに二年間働いているものと判明した）

なんら變化なし
二重國籍者の日本出入國手續

【東京支局發】日本國籍を有する二重國籍者の日本出入國手續きについては在來でもその方法について論議されたり、また取扱いに一貫性を欠いていたため日本出國際間になつて大騒ぎすることもあつた。ところが今月初旬横濱の入國管理事務所横濱港出張所（移民舘の如きもので入管と略稱している）が横濱の外航旅舘組合に總合を求めて今後の取扱い方針を明示し、二重國籍者は外人登録をしない限り外國旅券の他に日本旅券を更に必要とする旨を通達する公文書を發表した。このため在來に比して出入國手續きが非常に複雑となり旅舘組合は更に善後策を苦慮していると内偵したニューカナディアン東京支局では直ちに眞相調査を行つた。

その詳細は追つて發表するが、結論的にいえば在加日系人には『今迄となんらの變化はない』という一言につきるものである。入管の發表はバンクーバーおよび横濱で大問題となつたが、原因をさがせば、入管が昨年六月の原則論だけを中心に突然に公文で發表し、例外の規定、實情に即した取扱いの實態を説明することを欠いていたために起つたものであることがわかつた。從つて取扱いは在來となんら變化はないことを重ねて記しておく。

ミカンの用事で
露木氏が渡歐

東京支局よりの通信によれば露木海蔵氏は七月中旬に日本を出發、北極廻りでストックホルムに向い、次いで[illegible]伊、スペイン、アジア各國を廻つて約 カ月半位の視察旅行につくことに決定。用件は日本鑵詰、カンの伸長を調査するため。用件のある人は同氏出發前に申込んでほしいと。

日米加漁業委
ハワイで會談

【東京時事通信】日米加三國漁業委員會の中間會議は八月七日から十二日までハワイで開くことになつた。中間會議は十一月東京で開かれる本會議の下打合せを行うものだが、本會議では西經一七五度の暫定線の移動について日本側と米加兩側との意見對立が豫想されるので、この點を前もつて調整することに主眼がおかれている。

思い出を殘し 日本丸は出港!!

【晩市發】戰後はじめてカナダ港を訪づれた練習船『日本丸』の乘組員百五十三名は、晩市入港以來、連日の歡迎攻めにうれしい悲鳴をあげている。なにしろ世界中に、大型帆前船はタッタ十九隻しかなく、そのうちの一つが日本丸というので六日間乘船を許したところ船内見學者がどつとばかり押し寄せた。日本丸乘組員一同はなつかしい思い出を殘して二十五日に出港の豫定。

紀州人野遊會

ト市三尾連協では來る七月二十日（日）オシャツのレーキビュー公園でピ、ニツ[illegible]一弗五十仙、子供五十仙、自家用車大人七十五仙、子供二十五仙、集合場所はスパダイナとダンダス、ビクトリア・シアター前で九時半出發。市電ダンフォース終點でも停車する。面白いゲーム、ビンゴおよび踊りや福引、景品多數ある。

●トロント佛教婦人會は來る廿九日（日）午後二時から例會開催、七月、八月は夏休になるので多數出席望むと。

●日本行便船 ジャバ・メール號六月二十七日晩市出港。

●死亡 チャザムの比嘉保盛氏は月曜日朝死去、葬儀は二十五日（水）午後八時同地のジョン・スチーヴンス葬儀社で執行された。

■案内

▲レスブリッジ市内のアクメ・テレビ商會の平賀カズ氏と青木ジョン氏は日系顧客には特別割引でサービスする由。

▲ト市大陸消費組合では今週から一カ月間、白米リバァー米の大安賣りを開始。

レスブリッヂおよび 南アルバータの皆様

△レスブリッヂ市内のアクメ・テレビジョン商會の平賀カズ氏と青木ジョン氏はテレビ・セット・リフレジーター、フリーザー、その他家庭用電氣器具およびファニチュアーに特別割引を與えます。

△また迅速且完全なテレビ・サービスもいたしますので、アクメ・テレビジョン商會（電話レスブリッヂ・エー・ユー七 六二六一）又は市内西第十三街二四四をお訪ね下さい。

△手紙による照會も歡迎いたします。すべてのデモンストレーションは無料です。

レスブリッヂ市
アクメ・テレビ商會
ACME TELEVISION LIMITED,
244—13th STREET NORTH,
LETHBRIDGE, ALBERTA

胃腸の弱い人に喜れる
◉養命酒 二弗四十五仙
コリと痛みによく効く藥
◉ロイマバン（プラスター一袋十四枚入） 送料共二十五仙
◉其他わかもと、赤玉神教丸、中將湯、小兒の霊丸、六神丸、仁丹。
―送金は古屋から―
古屋貿易會社
FUKUYA TRADING CO. LTD.
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone WA. 3-5356 — WA. 3-9398

○スペッシャル
○○青切昆布・ヒジキ（くみ合せ） 三十五仙
○イカ味付 一キャン 二十五仙
○サクラ白米 百斤 十五弗
○同 五十斤 七弗五十五仙
＝お買物はダンダス・ユニオンで＝
ダンダス・ユニオン店
電話 イーエム四―七六九二 イーエム六―三八六三
DUNDAS-UNION STORE, (EM. 4-7692)
173 Dundas Street West, Toronto.

Y. UCHIDA & CO.
615 West Pender St.,
VANCOUVER 2, B.C.

切符販賣代理店
▲日本郵船・[illegible]
▲アメリカン・プレジデント・ライン

□氷川丸 晩市出帆	横濱出帆
七月三十日	七月三日（ホノルル經由）
九月十八日	八月二十八日
十一月二十三日	十一月二日
一月十四日	十二月二十二日

●お急ぎの方は當地發の旅客機で
●保險（火災、自動車、海上、傷病）
内田商會
内田[illegible]三郎
晩市西ペンダー街六一五
電話 エム・ユー四―二七四七

雑録

「地の塩の箱」

梅月生

もう二十年来も交友をいただいている加納久憲牧師（現在コロラド州ロッキー山荘から、ヴァンクーヴァー市ではじめてお目にかかつたとき言われたことは、『バイブルを読みなさい』ということであつたにも拘らず、それを覚えているだけで余りバイブルを読まない私ではあるが、バイブルの中に『地の塩』という言葉があるのは知つている。そんなわけで、『文藝春秋』誌六月號の随筆の中に『地の塩の箱秘聞』と題する詩人江口榛一氏の一文がのつているのが直ぐ目にとまった。

『ことしの五月のことであつた。千葉市通町の通町教会牧師木下弘人さんのところに、異様な風態の年賀の客があつた。附近の土管をねぐらにしている乞食だと名乗つたのち、さておもむろにふところから一本の筆を取り出して、その口上にいわく、いつも地の塩の箱のお世話になつておりますので、これは心ばかりですがそのお礼に……。いくら牧師でも乞食から贈り物を受けるなどということは全く予期せぬことだつたので、すくなからず面くらつて、固辞したところが、いや、ぜひ貰つてください。でないとわたくしの気持がすみませんから。そういつてむりやり押しつけて、最後に、立ち去り際にいつた言葉は、わたしもいまでこそ乞食をしていますが、見ていてください、そのうちにきつと立ち直りますから！

それからやや間を置いてまたひとり、これも同じく乞食であつたが、こんどのは新聞販賣店か何かの配り物らしい手拭を出して、やはり同じようなことを言つて行つた。更に相ついで四人、みなそれぞれに分に應じて、すなわち鉛筆一本とかマッチ一個とかいつたようなものを持参におよんで『地の塩の箱』への謝辞とともに再起決意を表明して行つた。

木下牧師は、この事實にいたく感動した。そしてその事を次の安息日の集會で説教した。もちろん多分にユーモラスな口ぶりで。……みなさん、乞食が逆に持てる者に対して贈り物をしたなどという話をきいたことがありますか。おそらくないでしょう。然しここにこういう事實が起りました。これはわれわれに何事を物語つているでしょうか。しかも彼等は異口同音に、いまにきつと立ち直るから見ていてくれ、といいました。彼等の胸にそういう気力を呼びさましたのはいつたい何によるのでしようか……』

×

しばらくしてから届いたキリスト新聞に、この『地の塩の箱』運動のことが大きく報じられていた。

『ジブンヲカンジョウニ入レズ』（宮澤賢治）……『電車賃などで僅かなお金でお困りの方は御自由にお取り下さい』と詩人江口しん一さん（四二）＝キリスト教團千葉會員＝の提案で一九五六年九月、千葉市羽衣橋に生れた『地の塩の箱』は、その後、多くの共鳴者を得、現在全國に七十三個の實現をみ、連盟員も概算約八百名をかぞえているが、これを機に地の塩の箱連盟では、はじめての全國大會を開く、という書き出しで次のように報じている。

地の塩の箱連盟は現代の日本に『無償の精神』すなわち、聖書の『おのれを愛するごとく汝の隣りを愛せよ』をよびさましたいとねがつている者たちのあつまりであるが、この運動の結果は、すばらしく、人生の危機を救われたという人の實例は数多くあるという。

つい最近も失業中のある労働者が、生活苦のために強盗殺人を決意したけれどそれが、どうしても實行できないでいるうち、ふと千葉驛で『地の塩の箱』を發見、その下に差してあるパンフレットを見て、江口氏を訪問相談した結果、千葉市内の連盟員である日本キリスト教團千葉通町教會牧師木下弘人氏や職安勞働課長川合敏一氏らの援助によつて、即日仕事が與えられたという。

面白いことは、あちこちの勞働運動の指導者たちがこの箱に注目しだし、パンフレットを全組合員に配布した労組もいくらかあるというが、この現象について江口さんは『いま労働運動は一種のかべに打ちあたつている。それを打開するには、無償の精神が必要だということに気がついたのだろう。唯物論の行きづまりを證明している事實といえよう』と語つている。

×

ところで、バイブルの中の『地の塩』という言葉はマタイ傳、第五章にあり、（ほかのところにもあるかもしれない）『あなたがたは、地の塩である。もし塩のききめがなくなつたら、何によつてその味が取りもどされようか。もはや、なんの役にも立たず、ただ外に捨てられて、人々にふみつけられるだけである』となつているが、その一つの意味は『塩がその値打ちを現わすためには、己れの形をくずし、とかさねばならない。それと同じように、人間も、自己を捨てて、世に（或は神に）捧げてこそ用をなし、はじめて値打が出てくる』ということだときいた。『地の塩の箱』というのも、つまりは、自分を勘定に入れぬ、無償の精神から出た運動なのであろうし、『己れをすてろ』とか『沒我』（自己を沒却する）とかいうことは、凡その道や教えが説いているところだと思うが、なぜキリストの教えがことに強く打ち出されているのであるかは、誰れかに教えてもらわなければ、私には解けないことである。

受賞映画 ビルマの立琴

十二日アポロ劇場で上映

来る七月十二日（土）午后二時半から、トロントオードのアポロ劇場で上映される『ビルマの立琴』のすじがき。この映畫観覧のため團体旅行することを臨岡案内社がアッセンしている。

△ベニスにおける第十七回國際映畫祭の受賞映畫、日活作品で監督は市川崑、三國連太郎、安井昌二、北林谷江らが主演。上映時間は二時間、引續き米映畫『ポルカ・グラフ』も上映する。同夜八時四十五分からアーネスト・ヘミングウェー原作『老人と海』受賞映畫が寫される。

△『ビルマの立琴』（ザ・ハープ・オブ・ビルマ）はビルマにおける戦争で井上大尉のひきいる日本軍部隊の經驗を物語るものである。部隊中には水島初年兵がいて手製のビルマの立琴を彈ずるのが上手である。部隊がタイランドへ脱出しようとするのを攻めてきた英軍のためにかこまれ、終戦を知つて無血のうちに投降する。

△水島を除いた全日本兵はムドンにある捕虜キャンプに収容される。水島は山奥に頑張つている友軍に降参するよう説得の役目をいいつけられ、その任務につくすが効なく、英砲のため悲地は爆破され、水島も人事不省に陥いる。一方捕虜キャンプでは水島の歸るのを待ちわびるが、彼は遂に歸つて来ない。部隊が労働任務からキャンプに歸る途中ある橋上で一人の坊さんに出會う。この坊さんが水島によく似ているので一同はおどろき、水島と呼びかける者もあつたが、坊さんは語らず立ち去つて行く。

△坊さんこそ水島であつた。人事不省からさめた水島はビルマ人の坊さんに助けられたのである。ムドンにたどり着く途中、いたるところに無惨な戦死体をみ、また英軍によつて無名の日本兵の慰霊サービスを眼のあたりにみた水島は、山にもどり、そのままとなつている日本軍人の死体を葬ろうと決心、途中で自分の部隊と出會つたが一緒にならず日本歸還を断念して死者の慰霊に一生を費すハラをかためた。

△部隊はいよいよ歸還となり、水島を残していくことが氣になつたが、どうしようもなかつた。出發前日、一人の坊さんがキャンプの外に現われた。兵たちは『歸郷の唄』をコーラスした。坊さんは静かにこれを聞き入つていたが、ビルマの立琴でこの唄を静かにかなでた。水島だとわかると兵たちは歸つて来いと口々に叫んだが、水島は『別れの唄』をかなでて消えて行つた。出發の日、一人の女賣子が坊さんから渡されたと一通の手紙をキャンプにとどけた。そこではじめて水島が日本へは歸らないという決心がわかつたのであつた。

フォラム

孫と競うて愉樂の一日

トロント市 エスケー生

ピクニックは、親睦と慰樂が目的のものだから、なごやかな風景が展開されるのは當り前のことであるが、六月十五日の『ファザース・デー』にハイ・パークで擧行されたトロント壽會のピクニックでは、特にほほえましい情景が見られた。

壽會は老年者の會であるが、今年のピクニックでは特に子供たちを楽しませるという趣向を加えたせいか、すでに子供を持つている年上の二世が家族づれで参加したので、親と子と孫——一世、二世、三世の會合で、むしろ若い人たちの方が多数であつた。一世が『子供を樂しませる』というのに對して二世は『父の日だから父母を——』というあんばいで、気持ちはかつちり合い、ピクニックの用意からスポーツの世話まで、一切は殆んど若い人たちがやつてくれたのである。

ゲームは三世である孫たちが主だつたから、それに加わつたおぢいさんやおばあさんたちも『孫と競うて後や先き』になり楽しんだのである。

壽會の幹部連中も、年の功だけあつて、なかなかうまい思い付きをしたものである。何にしても、心あたたまる和やかさであつた。七月六日の市協のピクニックでも、こんな情景がくりひろげられるよう私は望んでいる。

感謝

今紙の事業と活躍を御支援下さつて次のかたから御寄附を戴きましたことを深謝申上げます。

ニューカナデアン

▲猿山彌正、河野専八両氏夫妻　息と息女の結婚記念
▲トロントの谷田部つね氏　ニューカナデアン二十周年記念
▲ハミルトンの無名氏
▲スカーボロの玉根クー氏夫妻　男児出産記念
▲チーバーの丸山喜一氏　ニューカナデアンの發展記念
▲トロントの馬場貞太郎氏夫妻及村上敏雄氏夫妻　息と息女結婚記念
▲ニューデンバーの熊野龍雄氏夫妻

25, 1958

日本から養子を許すか

切符販賣代理店

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W
Toronto 2-B, Ont
Phone EM. 6-5??5

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年三弗五十仙 一年六弗(前拂)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン社

ハンガリーに抗議申入れ
ナジイらの死刑に對してカナダ政府から

【オタワ發】ディフェンベーカー首相は先週末議會でピアソン反對黨主の提言を容れ、ハンガリー政府に對し前首相ナジイら四名を反亂責任者として死刑に處したことに嚴重抗議を申入れると發表した。ディフェンベーカー首相は『ハンガリーのかかる不正當な行動に對し、カナダ政府は強く抗議する』と語つた。

ソ連大使館に赤インク投げる

【オタワ發】ハンガリー政府が先週、一昨年のハンガリー動亂の責任者として當時首相であつたイムレ・ナジイはじめ計四名を死刑にしたと發表したが、これに反對のハンガリー人約二百名は去る日曜夜、オタワのソ連大使館前でデモ行列を行つた。ある者は三個の赤インキ瓶をソ連大使館建物にぶち投げたので、建物のある部分は眞赤に染つた。このデモ隊は一九四七年にハンガリーからカナダに移住したコバック牧師により組織されたもので、平和な行列をと願つていたが、なかには血氣にはやる者もいて赤インキ瓶を投げつけたものであつた。

ニューヨークでもデモ

【ニューヨーク發】ハンガリー避難民が警官隊ラインをつき破り、國連本部のソ連代表團に喰いかかろうとした騒ぎで、警官七名、ピケット數名が負傷した。ナジイら四名を死刑にしたことによる反ソ・デモである。

カナダ人比島へ入國一時中止

【マニラ發】マニラ移民當局はカナダ人のフイリピン入國を一時中止したと先週末發表した。フイリピンには少數のカナダ人があらかじめアレンジされた仕事につくため入國を許可されているが、カナダ側でフイリピン人も同樣の手續で入國されているはずであるが、それが疑わしいというのでフイリピンへのカナダ人入國は一時中止されることになつたもの。

不良外人 日本に野放し
八百名に嚴しい取締り指示

【東京發】警察廳は先週東京中野の警察大學で全國警備課長會議を開き、警備警察の立場から最近の治安情勢を檢討することになつた。とくに不良外人犯罪は增加の傾向をつづけており、これら不良外人八百人のリストを作成し、一部の惡質者については國外退去を含めた措置を法務省入國管理局へ要請しているが、いせん『野放し狀態』にあるといわれるため、入管當局への申入れを強めるとともに、不良外人の摘發強化を指示する。

△不良外人犯罪は密貿易、麻藥、密出入國、ヤミドルなどで占められ、朝鮮人とカン國人をのぞいては半數以上が中國人である。リストにのつている八百人の不良外人のうち、今年に入つてからだけでも五十人について國外退去や殘留期間の制限を入國管理局へ申入れているが、その實効は上つていないという。

△一昨年七月に外國爲替管理法違反でチョウ役三年の刑をうけ出所した米人バイヤーの場合は、強制退去に該當しながら引續いて滯在している。昨年六月に有價證券僞造でチョウ役一年六月を言渡されたソ連人は假釋中であり、香港から不正入國した中國人は再入國許可をとつて香港、日本間を飛び回り、この間に關稅法違反で捕われチョウ役六月、執行猶豫二年といつた前歷者もいる。

△また香港總領事で日本への入國を認め難いとのレッテルをはられた中國人が、入管係員の工作で入國しようとしたす前に發覺したという事件も起つているくらいだ。警察廳では『入管側は外國人へのサービス機關といつた立場から處理しているようにみえるが、警察側は日本の利益を基準に考えている』と兩者の對立ぶりを說明している。

誤解とき善隣關係を
藤山外相、日中問題につき語る

【東京時事通信】藤山外相は先週末の衆院外務委の冒頭國際情勢、當面の外交政策について所信をのべた。外相はこのなかで、對中共問題について次の通りのべた。

中共との關係は五月二日の國旗事件を契機に貿易漁業など全面斷絶に至つている。これは中共が岸內閣の對外政策を誤解しているのではないかとみられ、他面、中共の國內政情の變化によると思われる。日中貿易が誤解、感情にもとづき斷絶することは好ましくないので相互の誤解を解き、貿易、文化、漁業などの問題を解決して善隣關係を打ちたててゆきたい。

なお藤山外相は適當な機會に渡米し、日本人の考え方を傳え、改善すべき點を基礎的に改善するようにしたいと語つている。

モ市で懇談會

【モ市發】今週から二十八日までクイン・エリザベス・ホテルで行われる世界醫會議の議長である岡山大學長並びに病院長の八木博士を中心とする日本代表十二名を二十七日夜八時から日加會館に招き一般懇談會を催すことになつた。市協では多數日系の參加を希望している。

全國的テレビ放送を
七月一日を期し開始

△西はバンクーバー・アイランドから東はノヴア・スコシア島に至るカナダ大陸四千餘マイルの全國的テレビ放送網の新通信組織が九十一回のカナダ誕生を迎えるドミニオン・デーに運用される。

△カナダ連邦の主要な問題は「コミユニケーシヨン(通信)」にあつた。それが鐵道敷設により解決の一歩をさし、さらに電信によつて縮められ、遂に全國的テレビ・ネットの完成によつて文字通り、各州の出來事は全カナダ人のテレビ・スクリーンの前に現われることになる。

△電波スカイウエーと稱されるものは中繼塔が全國各地に約三十哩づつの距離をおいて百三十九あり、三千九百哩という世界最長のエレクトロニック・スカイウエーを持ち、全國的にライヴのテレビ放送を行う

△來る七月一日のドミニオン・デーを期してシービーシーおよび民間テレビ放送局三十一局がこの全國放送に加わり、全カナダのテレビ・セット三百万臺が受像することになる。

アカ抜けした中國引揚者

【舞鶴時事通信】中國歸國船白山丸は歸國者五百五十四人をのせて先週末梅雨時にはめずらしくからりと晴れた舞鶴港に歸つてきた。こんどの歸國者は一般邦人四百十九人、元軍人・軍屬百三十四人、中國人一人(うち子供百七十二人)ではとんどが中國政府に留用されていた人たちばかり。一部を除いてはほとんどあかぬけした服裝で手廻り品も多く持ち歸り、金が一人當り平均二十三万圓というだけでもゆとりのある暮しをしていたことを物語つている。

カナダ參加
實驗禁止國際會議

【オタワ發】七月ジユネーヴで開かれる核兵器實驗禁止に關する專門家會議に、カナダの參加が要請され、カナダ代表として前國防研究局長官のオー・エム・ソランド博士が派遣されることになつた旨ディフェンベーカー首相が先週末發表した。會議には英米佛ソのほかソ連側がポーランドとチェッコの參加を強要したので西側としては勢力のバランスを持つ意味でカナダの參加を求めたわけであり、カナダは文字通りキャスチングボートを持つことになる。

(核兵器實驗禁止の專門家會議には日本が參加を希望していたが實現しなかつた)

保守政府誕生

【ウイニペッグ發】マニトバ州知事は今週、最多數議席を獲得した進歩保守黨々主ダフ・ロビン氏に組閣を命じたので、ロビン氏はこれを受諾、直ちに組閣に着手。

移民緩和速かに實行を
ト市スター紙が社說で支持

二十三日のトロント・スター紙はその社說で東洋人系の移民制約を緩和せよと大要次の如く述べている

△東洋系人移民に對するカナダの政策は無慈悲であり時には殘酷でさえある。戰後になつて戰前のような禁止的除外はいくらか緩和されたとはいうものの、東洋移民は日系および中國系代表がフェアクロー移民相に訴えたように不公平差別をうけている。

△彼等(日系、中國系)の要請は他人種並みに近親者の呼寄せを許してほしいという溫和なものである。(中略)ジャング議員がフェアクロー夫人に語つたようにこの規約變更によつてアジア人がどつと入國するものではなく、中國系人は約六千人、日系人は約三千人以內が入國できることを意味し、彼等の同化は問題ではないほどに少量である

△中國系および日系カナダ人は商業、產業、農業、政治および職業面においてカナダの生活に重大なる貢獻をなしつつある。彼等は忠實で法律を守る市民である。フェアクロー夫人は陳情團に對し、その要請に『同情的考慮を拂う』と語つたというが、同夫人が、この同情をすみやかに行動に移すよう望むものである。

SPORTS

Vancouver Nisei's Gain Double Header

It's been a long time but the Vancouver Nisei's are gradually digging themselves out of the cellar of the Industrial Union Baseball League.

Ron Montgomery was the big wheel with his pitching and his grand-slam homer in the third inning to climax a seven-run uprising. Nisei's gained valuable ground winning the first of the twin bill 11-4 against the Boilermakers at Powell Grounds.

In the nightcap, Nisei's made it two straight, 7-6, as catcher Dan Okano and Tosh Nishi laid down exquisite bunts in the bottom of the overtime eighth inning to squeeze in the tying and winning runs.

Honest Ed's Threat to First Place

Sunday's first game of the double header, Honest Ed's, Russ Cunnyworth registered his second complete game with his record now standing as two wins and no loses.

He was supported with strong defensive plays by Roy Tanaka and Major Fukumoto. Big men with the bats were Clark Brock with two hits, one a double and Joe Di Florio with a pinch hit homer good for two rbi's.

Ed's took both games but can't gain ground from the current league leaders, Concord's, as they also took their double header last weekend.

It can be a big year for manager Maw Mori and coach Sub Miike, as their team continues to play terrific ball. Let's hope the pitchers can last the season.

Not including this game, Sumi Tomihiro is well up among the batting crown as he is hitting .345 and Brock batting .333, Repchik .318.

wisco aluminum storm screen and doors
For Estimations Without Obligation
Bus. HO. 5-0771
MAS NAKAO
Res. PL. 5-6173

'58 VOLKSWAGEN
Ask for KLAUS SANDER
RU. 7-4241 • RO. 6-6261
Eglinton Caledonia Motors Ltd.

Summer Shopping Schedule
for
eglinwood shop
1558 Eglinton Ave. W.
(at Oakwood)
JUNE 17 to August 11
Thurs. 12 to 6 p.m.
Fri. 12 to 9 p.m.
Sat. 9:30 a.m. to 6 p.m.
Mon. Tues. Wed. Closed All Day
Phone RU. 2-7571

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Suite 502, Temple Building
62 RICHMOND ST. WEST
TORONTO
EM. 6-0959 — Res.: RO. 7-3427

OFFICE EM. 4-1394 EM. 4-1395
RESIDENCE 2 Vesta Drive HUdson 5-1365
Andrew E. McKague,
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
201 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

YONEMITSU
Watch Repair Shop
HO. 5-3652 — Res: LE. 2-7445
328 Broadview Ave., Toronto.

ACCURATE ROOFING CO. LTD.
Flat Roofing ● Shingling ● Eavestroughs ● Sheet Metal Work
BONDED ROOFER
Phone RO. 2-4911 — T. Nishijima
TORONTO

FOR 1958 FISHING USE
ROTPROOF SYNTHETIC
LEADLINE, CORKLINE, HANGING TWINE & EVER-POPULAR FLOATS
NIKKA OVERSEAS AGENCY LTD.
217 DUNLEVY AVE. VANCOUVER 4, B.C. MUtual 4-7623

When Buying, Selling or Exchanging Your Home
CONSULT
KEN HORI
BERNARDI-MATHEWS REAL ESTATE
OX. 8-1121 Res: AM. 1-5194
2670 DANFORTH AVE. TORONTO ONT.
Residence: 14 Perivale Crescent, Scarboro

dates and doings

West Coast Holds Successful Outing

Summer Retreat

On May 17, 18, and 19, the BCYBL had a very successful retreat at the Tower's Ranch Resort on the Hope-Princeton Highway. Members from the Kamloops YBA, Kelowna YBA, Aldergrove YBA, and Steveston YBA, were in attendance.

Fishing, mountain climbing, softball tournament and skits were some of the activities planned for this weekend occasion.

The highlight of the retreat was the presentation of Mr. Bussei. This is the first in Canada that such an affair was planned. Bob Akune of Steveston was the first recipient of this award. This is a counterpart to the YBL Miss Bussei contest held annually at the Fall convention.

Steveston YBA was also named the softball champs of the YBL. They walked off with the trophy which was presented to the chapter with the best skit. Kamloops placed second in this presentation.

Family Night

On June 8th, the Steveston YBA had a family night. Bukkyo-kai, Fujin-kai, and YBA had a welcoming tea party for Rev. Susumu Ikuta. The evening tea began at 7:30 and the 1½ hour YBA concert began at 9:00. Laughter was heard throughout the whole 1½ hour performance. The imitation of the Ed Sullivan Show was shown to the public and the YBA did a short skit in Japanese. Also a few people were picked from the audience to sing during intermission. At 10:30 a public dance was held with Bukkyo-kai, Fujin-kai, YBA and a few Sunday School students in attendance. It was a very enjoyable and successful evening.

In June a strawberry picking jamboree was proposed. However, things did not finalize since the berry season was very short this year. All the Steveston YBA members were to attend this event. All the money earned were to be turned over to the YBA treasury. Next year this proposed jamboree will be kept in mind.

This year the annual BCYBL convention is to be held in Steveston. As yet plans are not too definite, but Rev. Masunaga of the Seattle Betsuin is to be the guest speaker for this convention.

—Roy Akune

Chatham Organizes Issei-bu

CHATHAM, Ont.—The Issei in Chatham decided to form an Issei-bu to assist the One-Two-Three Club. This move was taken to strengthen the club.

Sixteen Issei were present at the meeting held on June 14, in which it was decided to organize a "savings department" within the club. A $5.00 savings deposit is to be accepted monthly.

A meeting is to be held monthly by the Issei, and the discussion is to be centred around topics concerning the Japanese Canadians in the district.

The officers of the "savings dept." are Toninobu Mura, treasurer; Shigetoshi Takahashi, secretary; Mitsuo Abe and Tokuzo Wakabayashi, auditors.

The executive of the One-Two-Three Club has agreed to the formation of the Issei-bu. Nisei have been welcomed to join the savings plan.

SINGER SEWING MACHINE CO.
H. S. TSURUDA
(Japanese Canadian Agent)
35 Rowntree Ave., TORONTO
RO. 9-0673

FISHING TACKLE
and
CAMERAS
Oscar's Photo Sports
1500 Dundas at Dufferin—LE. 2-4267

284-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

HAYASHI studio
1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

CALENDAR

JUNE

25—Toronto. [illegible] meeting, 65 Spadina Ave., 8 p.m. [illegible] with [illegible]

28—Toronto. [illegible] Club 1st dance [illegible] 1131 Dundas St. W., 8 p.m.

29—Winnipeg. Nisei Young Women's Club picnic at [illegible] Park in [illegible]

29—Toronto. Toronto Japanese Garden Club picnic to be held at [illegible] Water Park in Malton. Bus leaves 9 a.m. 415 Spadina Ave. [illegible]

CLASSIFIED

Help Wanted

SHIPPER experienced in packing and invoicing for ladies dresses. [illegible] Fashions, 130 Spadina Ave. (Toronto)

EXPERIENCED dishwasher and waitress wanted. 235 Queen St. E. Phone OX. [illegible] (Toronto)

Female Help Wanted

SALESCLERK Must be artistically inclined with a knowledge of interest in artificial flowers and the arranging of same. Apply Employment Office, The T. Eaton Co. Ltd., 14 Albert St. (Toronto)

DESIGNER experienced for better dresses. Opportunity for top-notcher. Confidential. EM. [illegible] Mr. [illegible] (Toronto).

Rooms to Let

2 or 3 boys who work in office wishing to batch. Quiet home in High Park district. Phone LE. [illegible] (Toronto).

TWO furnished rooms or one room with kitchen. Phone WA. [illegible] or BA. [illegible] (Toronto)

TWO rooms and kitchen with sink. [illegible] OX. [illegible] (Toronto)

TWO unfurnished rooms. S.A. electric stove and TV outlet. Couple preferred. Broadview [illegible] Phone HO. 3-1346 (Toronto)

under new management
LAMBTON MOTORS
82 LAMBTON AVE., MOUNT DENNIS
Body and Fender Shop
Complete Refinishing
Service Station
Tune Ups
Complete Major Repairs
SPECIALIZING IN AUTOMATIC TRANSMISSION
all repairs guaranteed by licensed men
Tosh Uyeda
(Operator)
Bus. RO. 2-9873 Res. LE. 5-0991

ATTENTION LETHBRIDGE
AND SOUTHERN ALBERTA RESIDENTS
See Kaz Hiraga or John Aoki For
BIG DISCOUNTS
on Famous Brand TV—RADIOS—REFRIGERATORS—FREEZERS AND ALL HOME APPLIANCES AND FURNISHINGS.
ACME TELEVISION LTD.
244—13th Street North
LETHBRIDGE, ALTA.
TV SERVICE
Fast — Efficient — Economical Repairs on All Makes. In Lethbridge
PHONE FA. 7-6361
Mail Orders And Inquiries Welcome

Discrimination

Agitation for the restriction or exclusion of Japanese immigrants into Canada began its more concerted phases around the turn of the century. Fanned by the heat of economic rivalry as the new immigrants spread into the major industries of B.C., and as more boatloads disembarked in the coastal ports, anti-Oriental hostility became rife. After 1905, the waves of immigrants increased, and one of the most notable physical and emotional manifestations of extreme discontent was the angry rioting that broke out in Vancouver streets in 1907.

The first concrete restriction of Japanese immigrants into Canada was instituted after the 1907 riot when Japan under the Gentleman's Agreement of 1908 agreed to permit only four classes of people to emigrate to Canada. A total annual quota of 400 was fixed for all but the returning immigrants and their wives and children. This was later modified to reducing the quota to 150 persons, and in 1928, a further limitation was introduced to include the wives and children of Japanese residents in Canada within the quota limitation. After World War II, of course, the quota system was quashed.

Canada's policy, then, backed up by the insistent voices of a small, but very vociferous group of agitators was one of a growing policy of restriction of immigration from Japan. To keep Canada a "white man's country" came to be recognized as one of the axioms of Canadian foreign policy. Fundamentally, this desire was the outcome of the fear of a vast Asiatic influx, and, concurrently, the fear of economic competition.

Surely now, these fears have subsided to a dull murmur, echoing only fitfully in the minds of some "Old Canadians" who wish to maintain the status quo. The implications, then, of Canada's current policy of restricting immigration to only a few categories of relatives of Japanese Canadians are clear.

Asians, then, are more closely restricted in immigration than any other group; Europeans, natives of the middle East and South America who are naturalized Canadians can bring in a wide range of relatives.

Is this discriminatory?

The prejudice in Canada against Oriental immigration is one form of a wider prejudice against foreigners in general. Canadians, it seems, show their strongest prejudices against Oriental immigration. This is clear when the gradually increasing policy of restriction against Japanese immigrants is remembered, and when the current policy of limiting immigration to five categories of relatives is viewed. Since the war, most if not all of the legal disabilities of Japanese Canadians have been eliminated. Why not this discriminatory restriction?

In 1947, Mackenzie King had this to say about Canada's national attitude towards immigration:

"Large-scale immigration from the orient would change the fundamental composition of the Canadian population. Any considerable oriental immigration would, moreover, be certain to give rise to social and economic problems of a character that might lead to serious difficulties in the field of international relations. . ."

This policy, uttered closely after the crudest forms of discrimination were practised towards Japanese Canadians in B.C., seems to be the current attitude that is being held. But the Brief which the National Japanese Canadian Citizens Ass'n, presented to the Government on Friday does not quarrel with Canada's closed-door policy to free Oriental immigration. Rather, it points out the relative freedom that is given to the calling over of relatives of Canadian residents of non-Asiatic nationalities, and the restrictions that apply to the relatives of citizens of Japanese ancestry.

This places the Japanese in the lowest class in the order of preferred groups. This is unequal treatment. To change the law to allow Japanese Canadians to call and unite members of a family on an equal basis with other groups should not produce a change in the "fundamental composition of the Canadian population" nor produce dire social and economic threats.

Rather, it would be the right, the humanitarian, the democratic, etc., thing to do. This should influence the government's policy.

OUR READERS WRITE

The Editor,

Get-togethers and enjoyment are the main objects of picnics, and it is natural to see a harmonious scene at picnic grounds. But this was especially so when the Toronto Kotobuki-kai held its annual picnic on Father's Day at High Park.

The Kotobuki-kai is an association for aged people, but this year it included a special program for children. Elder Nisei with children also participated, so that fathers, mothers, sons, daughters, grandsons and granddaughters; Issei, Nisei, and Sansei, all gathered together. The number of the younger ones far exceeded the old men and women.

The Issei wished to give enjoyment to their children; the Nisei wanted to take this opportunity to express their gratitude to their parents. And both wishes were granted.

The preparation and handling of the games were done voluntarily by the Nisei. And it was heart-warming to see Oji-san and Oba-san joining the races of the children. Here the tempo or pace of the racers were quite closely matched.

All in all, it was an exceedingly harmonious and heart felt day. When the Toronto JCCA holds its Community Picnic on July 6, I wish to see the same atmosphere and sentiment exhibited.

—S.K.

Flashback From 1939

CANCER ACCOUNTS FOR 10% DEATHS

"Public education on cancer plays the most important role in our struggle against this dread disease", stated Dr. Shimo Takahara, when interviewed regarding the formation of the new Japanese Unit, No. 59, of the Canadian Society for the Control of Cancer.

"Our unit already has 116 members, which makes it the largest in Vancouver", continued the Doctor, "but we are anxious to secure as many Nisei members as possible, for it is up to them to continue this great fight when we are gone."

"You can see how important this is, by the fact that in 1938, cancer accounted for ten percent of the deaths among Japanese in B.C. In fact, the rate is actually greater because statistics on the many victims returning to Japan are unavailable," he continued.

"As time goes on, the importance of cancer control will become more and more evident, because the Isseis are reaching the age when they are more susceptible to the disease."

Headed by Dr. Shimo Takahara, pioneer medical doctor among the Japanese in B.C., the able executive committee consists of T. Kawata, secretary; J. Watanabe, treasurer; Dr. Takahara and Mrs. B. Hisaoka, delegates to the council; Dr. M. Uchida, Mrs. H. Hyodo, Mrs. K. Shimo Takahara and Mr. Y. Uchida, executive members.

MAIL TO JAPAN. The S.S. Java Mail is sailing from Vancouver on June 27, destined for Japan.

THE NEW CANADIAN
EM. 6-5005 479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont
Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa

MOVIE OFFERS BONANZA FOR NISEI ACTORS

By LARRY TAJIRI

It will be many months yet before casting starts on it, but a projected Columbia production should be a bonanza for Hollywood's colony of performers of Japanese ancestry. The story, "The Time of the Dragons," is a German novel by Alice Ekert-Rotholz which was published this month in the United States by Viking. In it, at least three of the principal characters are Japanese, and the story spans 30 years in the lives of a group of Europeans and Asians in such places as Shanghai, Bangkok Angkor and Tokyo.

The story revolves around a Norwegian diplomat in Shanghai, Knut Wergeland, and the love-affairs of the three daughters he fathered by Chinese, French and Norwegian mothers respectively. But a character who enters the story early—the author places the time as the year (1925) after the United States passed the Japanese Exclusion Act—is Baron Akira Matsubara. He is the son of a Zaibatsu family and he is a leading figure in this novel of romance and melodrama.

Two others are Yuriko, Matsubara's girl assistant, who is deeply in love with him, and Dr. Yamato, a devoted Catholic "who lives and dies like a hero to his nation and his church." Starting with a dinner party in Shanghai, to which the young Baron Matsubara is a perplexing guest, the story's concluding years deal with the American occupation in Japan.

"I based my story on a true incident," Alice Ekert-Rotholz has written. "In the last year of World War II, a Scandinavian family became inexplicably involved with a case of industrial espionage between Bangkok and Saigon. The arrest of several members of that family by the Kempeitai (Japanese secret police) resulted in the haphazard arrests of various Europeans, Indians and Chinese civilians in occupied Southeast Asia. . . When planning the novel, I also tried to show the tremendous changes in Asia over a period of 30 years: the prewar paradise of us Westerners, the Japanese occupation of Southeast Asia and the American occupation of postwar Japan. . ."

According to Paul Lazarus, one of Columbia Pictures' vice-presidents, "The Time of the Dragons" will be one of the studio's most important pictures in the year to come. At present, production plans are awaiting the completion of a shooting script.

THEATRE'S ATTITUDE TOWARD MINORITIES

The American stage is a long way ahead of its audiences in its triumph against racial prejudice. In an article for the May, 1958, issue of the Anti-Defamation League Bulletin, Richard Watts, drama critic of the New York Post, has written of his "considerable pride" regarding the theatre's attitude toward racial minorities.

"It isn't just the complete absence of the old-fashioned stereotypes, either; the passing of the begorrah Irishman, the yassah-boss Negro, the gesticulating Jew and the baleful Oriental," he declares. "It lies in the more intelligent general attitude in writing and casting.

The advances in the treatment of minority group characters which Watts cites during the past season are mostly involved with the portrayal of a Negro character in Molly Kazan's "The Egghead," which, unfortunately, was a flop, and the playing by a Negro actor of "white" roles in "The Duchess of Malfi," "The Infernal Machine" and "Saint Joan," all revivals, not in the commercial theatre of Broadway, but in the off-Broadway Phoenix.

There is such a thing, Watts notes, as hyper-sensitivity by members of minorities, and he cites "Teahouse of the August Moon" as a case in point. "I was told by several of my Oriental friends that the play seemed patronizing to them," Watts writes. "They felt that the comic character of the interpreter, Sakini, and some of the humorous observations of Okinawan life revealed an American attitude of superiority toward the East."

As Watts stresses, the joke in "Teahouse" was, of course, on the Americans who attempt to bring democracy to "ignorant Asians" and are themselves given a lesson in human relationships. The MGM picture from John Patrick's play has been one of the most popular in the past year in the Far East.

—from Pacific Citizen

Eastern Canada Young Buddhists' League
(Toronto, Hamilton, Montreal YBS)

JAPANESE MOVIE NIGHT
"HAHA TO MUSUME"
"YUDACHI KANGORO"
(English Sub-Titles)

Montreal Showing: ZIONIST LABOR HALL
Admission: $1.00 → Time: 7 p.m.
SATURDAY, JUNE 28

YOU ARE CORDIALLY INVITED TO ATTEND
the unveiling of the model and drawings for
The Japanese Canadian Centre
This Friday June 27 8.30 p.m. sharp— at the Canadian Legion Hall—22 College St.